



## KOMUNIKADO PA PRENSA

Fecha *Account Manager* Email Nr.  
**25 aprel 2013** **Jhanirha Anita** [jhanirha.anita@gmail.com](mailto:jhanirha.anita@gmail.com)

### PA HAÑA UN MIHO BISTA RIBA MAS TERENO DISPONIBEL PA PUEBLO! MINISTER EARL BALBORDA TA FIRMA AKUERDO HUNTU KU DOMEINBEHEER I KADASTER

**Willemstad** – Awe mainta, Minister di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano, Sr. Earl Balborda a firma e akuerdo pa interkambio di dato entre Domeinbeheer i Kadaster pa loke ta trata terenongan i propiedatnan di Gobièrnu ku ta registrá na Kadaster. E akuerdo aki lo resultá den un bista mas mihó di terenongan disponibel pa pueblo.

Domeinbeheer a traha riba plan di optimalisashon titulá Rumbo pa Ekselensia, den kual ta indiká ku uso di teknologia ta un instrumento importante pa mehorá e servisio ku Domeinbeheer ta duna na nos komunidat. E akuerdo entre Kadaster i Domeinbeheer aki ta bai kontribuí prinsipalmente na e echo ku Domeinbeheer lo haña un bista mas mihó di e terenongan ku ta disponibel pa pueblo. Tambe e kontrato aki ta bai yuda pa hasi e registro di kontratonan di Domeinbeheer mas aktual i subi e entradanan di erfpacht.

Kadaster ta registrá tur e derechonan di propiedatnan, manera entre otro erfpacht, konstrukshon etc. Tur tereno, ku Pais Kòrsou duna pa usuarionan hasi uso di dje, tambe ta registrá na Kadaster. Resientemente, Domeinbeheer a introducí un sistema di registrashon di tereno nobo den kual a inkorporá tur dato bieu den e sistema nobo aki.

E intenshon awor ta pa kompará e dato di erfpacht ku Domeinbeheer tin ku dato di erfpacht, relashoná ku terenongan di Gobièrnu, ku Kadaster tin. Di e forma aki nan ta komplementá otro i ta aktualisá e datonan ku Domeinbeheer tin. For di ehrsilio aki, ta spera ku lo tin mas kontratonan di erfpacht registrá na Kadaster ku tin registrá na Domeinbeheer. Si esaki ta e caso, e or'e lo agregá e datonan aki den e sistema di Domeinbeheer.

Tin 2 sorto di dato ku ta bai interkambiá, esta datonan gráfico i datonan administrativo. Dato gráfico ta un bista digital gráfico di e tereno i dato administrativo ta datonan relashoná ku e kontrato. Pa medio di e akuerdo entre Domeinbeheer i Kadaster, lo interkambiá di datonan i asina pone e registrashon di erfpacht na òrdú i tambe lo nota si tin kualke diskrepansia.

Banda di kompará e datonan aki, mester konstantemente aktualisá e database di Domeinbeheer. Esaki ta bira posibel ora ku periódicamente, por ehempel tur luna, Domeinbeheer risibí e informashon nesesario di Kadaster i ta inkorporá esaki mesora den e sistema di Domeinbeheer.



## KOMUNIKADO PA PRENSA

Fecha

25 aprel 2013

Account Manager

Jhanirha Anita

Email

[jhanirha.anita@gmail.com](mailto:jhanirha.anita@gmail.com)

Nr.

Minister Balborda ta sumamente satisfecho ku firmamentu di e akuerdo aki i di e forma aki ta kontribuí na mehorá e kalidat di e servisio ku Domeinbeheer ta duna. Finalmente, e akuerdo aki ta kontribuí na yena un nesesidat grandi di nos komunitat kual ta tereno pa bibienda i uso komersial. Pueblo di Kòrsou por sigui tur último desaroyonan di Minister Balborda di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano via di su facebookpage 'Earl W. Balborda, Minister VVRP'.